



DOMOWINA

ZWJAZK ŁUŽISKICH SERBOW
ZWĚZK ŁUŽYSKICH SERBOW
BUND LAUSITZER SORBEN

Domowina, Póstowe naměsto 2, 02625 Budyšin/Postplatz 2, 02625 Bautzen

Nowinska/casnikarska informacija Presseinformation

27.3.2017

550-202

B. Felberowa

felber-pr-domowina@sorben.com

Terminy apryl 2017 (wuběr - změny su móžne)

apryl		
26.3.2017 – 27.8.2017		Wosebita wustajeńca w Budyskim Serbskim muzeju: „Pjeć lětstotkow. Serbja a reformatija. – Fünf Jahrhunderte. Die Sorben und die Reformation“
1.4.2017	8 hodž.	Volleyballowy turněr Serbskeho Sokoła wo pokal Domowiny w Budyšinje w sportowej hali na Třělňišću
1.4.2017	09:00 hodž.	13. čitanske wubědzowanje RCW w Smolerjec kniharni w Budyšinje
1./2.4.2017	10 - 17 hodž.	20. Serbske jutrowne wiki w Serbskim kulturnym centrumje Slepo z 35 debjerjemi a debjerkami jutrownych jejkow → <i>dalše informacije w „Našej Domowinje”, č. 1-2017 (w mediatece pod www.domowina.de)</i>
1.4.2017	13.00 – 18.00 hodž.	Serbski muzej Budyšin: → Ludowi wumělcy debja jejka (ludowa wumělča: Ines Hennig, technika: bosěrowanje) → džělarnička debjenja jejkow (nawjedowanje: Marja Šefrichowa, technika: wužrawanje a bosěrowanje)

Domowina
Zwjazk Łužiskich Serbow z. t.
Zwězk Łužyskich Serbow z. t.
Bund Lausitzer Sorben e. V.

Póstowe naměsto 2
02625 Budyšin,
Postplatz 2
02625 Bautzen

fon: +49 (0)3591 550-102
fax: +49 (0)3591 42408
ma il: domowina-bautzen@sorben.com
web: www.domowina.de

Deutsche Bank
IBAN: DE42 8707 0000 0612 3269 00
BIC: DEUTDE33XXX
St.-Nr.: 204/140/02774

1.4.2017	14 hodž.	Wustup chóra Meja w Hochozy w hosćencu "K złotemu plonej" Přeprósyla je Šula za delnjoserbsku řeč a kulturu. Program pod hesłom " Serbske arije a štucki " wuhotuja nimo Meje, Serbska pójsynoga a rejowanska skupina. → http://daten2.verwaltungsportal.de/dateien/seitengenerator/programm_fruhejahr_2017_brauchtum.pdf
1.4.2017	19 hodž.	Komedija "Jědžk a lěnjoch" wot Aleksandra Fredra, předstajenje lajskeje dźiwadłoweje skupiny Kulowskeho Bratrowstwa w Konjecach na žurli
1.4.2017	19.30 hodž.	Němsko-Serbske ludowe dźiwadlo Budyšin, na hłownym jewišću: "Za brězami"
2.4.2017	13.00 – 18.00 hodž.	Serbski muzej Budyšin: → Ludowi wuměłcy debja jejka (ludowa wuměłča: Silvy Laber, technice: wóskowanje a bosěrowanje) → dźěłarnička debjenja jejkow (nawjedowanje: Sandra Laber, technika: wóskowanje a bosěrowanje)
2.4.2017	17.30 hodž.	Komedija "Jědžk a lěnjoch" wot Aleksandra Fredra, předstajenje lajskeje dźiwadłoweje skupiny Kulowskeho Bratrowstwa w Kulowje na Starym dwórnišću (ze simultanim přeložkom)
3.4.2017		Wopyt českých senatorow pola Serbow we Łužicy → 11.30 hodž. fotowy termin před Budyskim Serbskim domom
4.4.2017	10.00 hodž.	Załožbowa rada w Sakskim statnym ministerstwje za wědomosć a wuměłstwo w Drježdžanach (njezjawne posedženje)
4.4.2017	17 hodž.	Přeprašenje žurnalistow na nowinarsku rozmołwu Přeprašujemy na nowinarsku rozmołwu po nalětnim posedženju Załožboweje rady wutoru, dnja 4. apryla 2017, 17 hodž. w Drježdžanach, Sakske statne ministerstwo za wědomosć a wuměłstwo, Wigardowa č. 17, 01097 Drježdžany, rum 237 Temy su mj. dr.: - wobsahowe priority spěchowanja w přichodze a wusměrjenje hospodarskeho plana 2018 Załožby za serbski lud/nachwilne wotličjenje hospodarskeho lěta 2016 - změna spěchowanskich směrnicy a wustawkow Załožby za serbski lud - přesadženje naprawow intensiwnišeho zhromadneho dźěla mjez NSLDž a SLA - přichod Serbskeje kulturneje informacije Budyšin a Röhrscheidtoweje bašty SLA - plan přichoda Ludoweho nakładnistwa Domowina 2016-2020 Na prašenja wotmołwjetaj Susann Šenkec, předsydka załožboweje rady a Jan Budar, direktor Załožby za serbski lud.

5.4.2017	18.00 góž.	64. Serbske blido Serbskego muzeja pšechodnje w Měšćańskem muzeju w Chóšebuzu na Dwórnišćowej 22
8.4.2017		Spěchowanske towarstwo Njepilic dwór w Rownom: debjenje jutrownych jejkow za swójby
8.4.2017	13-18 hodź.	Serbski muzej Budyšin: <ul style="list-style-type: none"> ➔ Ludowi wumělcy debja jejka (ludowa wumělča: Ines Hennig, technika: bosěrowanje) ➔ džěłarnička debjenja jejkow (nawjedowanje: Dagmar a Wolfgang Roßbach, techniki: wóskowanje, wužrawanje a škrabanje)
8.4.2017	14.30 hodź.	Proba chórow za oratorij "Serbske jutry" w Chróšćan Jednoće
8.4.2017	19 góž.	Serbski ludowy ansambl w Chóšebuzu Na 08.04.2017 zeger 19.30 gastěrujo SLA z baletom "Woblica lubosći a le Sacre du Printemps" w žiwadle Piccolo w Chóšebuzu. Zeger 19.00 pšepšosomy k zapokazanjeju do baletneho kusa w foyeru žiwadła. Kórtki plaše w pšedpšedanku 10,00 €, pónižone 8,00 €. Za žiši až do 14 lět jo zastup dermo. Kórtki dostanjošo w Serbskej kulturnej informaciji LODKA w Serbskem domje w Chóšebuzu a teke w žiwadle Piccolo.
9.4.2017	13 – 18 hodź.	Serbski muzej Budyšin: <ul style="list-style-type: none"> ➔ Ludowi wumělcy debja jejka (ludowa wumělča: Andrea Brall, technice: wóskowanje a bosěrowanje) ➔ džěłarnička debjenja jejkow (nawjedowanje: Ines Hennig, technika: bosěrowanje)
9.4.2017	16 hodź.	Němsko-Serbske ludowe dźiwadło Budyšin hraje na hłownym jewišću: "Za brězami" (z dźiwadłowej pěstowarnju)
9.4.2017	17.00 hodź.	NSLDž Budyšin: "Zrudny princ", inscenacija Serbskeho džěčaceho dźiwadła w Dźiwadle na hrodze
13.4.2017	16 hodź.	Wotewrjenje Doma Jurja Brězana na płoninje Krabatoweho młyna w Čornym Chołmcu
14.04.2017	16.00 góž.	Jatšowne spiwanje z chorom "Łužyca", koncert w Dešańskej cerkwi
14.04.2017 a 15.04.2017	10.00 - 18.00 hodź.	Serbski muzej Budyšin: ludowi wumělcy debja jejka w tradicionelnych technikach škrabanje, wužrawanje, wóskowanje a bosěrowanje
15.04.2017	16.00 hodź.	Serbski muzej Budyšin: jutrowny program - wustup skupiny "Sprjewjan" z džěłom Smjerdžečanskeje rejwanskeje skupiny

15.04.2017	17.00 hodž.	Folklorny program "Moja reja" z orchestrom, baletom a chórom na žurli SLA w Budyšinje
16.04.2017 a 17.04.2017	10.00 – 18.00 hodž.	Serbski muzej Budyšin: ludowi wumělcy debja jejka w tradicionelnych technikach
17.04.2017	16.00 hodž.	Džěcacy musical "Cyrkus Cybulinka" na žurli SLA w Budyšinje
19.04.2017		Spěchowanski kruh za serbsku ludowu kulturu z. t.: Wubědžowanje wo najrjeńše jutrowne jejko – za džěci, wotedaće kolekcijow
20.4.2017	14.30 hodž.	Wopyt delegacije ze Sleswigo-Holsteinskeje pola Domowiny, rozmołwa z jednaćelom Domowiny Marko Kowarjom
20.4.2017	18.30 hodž.	Wuradźowanje wuběrka Mjezynarodny folklorny festiwal "Łužyca" 2017 w Hochozy (njezjawny)
21.4.2017	19.30 hodž.	Dźiwadło po puću w Delnej Łužicy "SERGEJ", humoreska wot Jurja Kocha, premjera w Hochozy, gmejnski centrum <u>dalše předstajenja:</u> <ul style="list-style-type: none"> - 23.04. 2017 w 18.00 hodž. w Dešnj, hosćenc "Serbski dwór" - 28.04. 2017 w 19.30 hodž. w Turjeju, hotel Christinenhof - 02.05. 2017 w 15.00 a 19.30 hodž. Choćebuzu w Piccolo-dźiwadle
23.4.2017	16.00 hodž.	"Wobliča lubosće - Le Sacre du Printemps" na žurli SLA w Budyšinje; baletny wječor ze zawodom do krucha wot 15.30 hodž.
24.4.2017	18 hodž.	Hłowna zhromadźizna Towarstwa Cyrila a Metoda w Kulowje
25.4.2017	19 hodž.	Wuradźowanje wuběrka Mjezynarodny folklorny festiwal "Łužyca" 2017 w Chróscicach (njezjawny)
26.4.2017		Wopyt zamołwiteho za narodne mjeńšiny słowakskeho knježerstwa, knjeza Bukovszkeho, pola Domowiny
28.4.2017	10 hodž.	Wopyt delegacije z města Żary (Pólska) w Chróscicach; witaja so wot zastupjerjow gmejny a Domowiny; kładženje wěncow při pomniku za padłych pólskich wojakow w Chróscicach
28.4.2017	17 hodž.	Hłowna a wólbna zhromadźizna Zwjazka serbskich wumělcow (ZSW) w Budyskim hosćencu "Zum Echten"
29.04.2016		Nalětnje wiki w Stróži pola Hućiny; župa Budyšin tute we wobłuku swojeho zhromadneho džěła z Biosferowym rezerwatom Hornjołužiska hola a haty podpěra